

Datganiad Busnes Drafft ar gyfer y 3 wythnos nesaf a Phenderfyniadau'r Dirprwy
Lywydd ar gyfer 3 Hydref 2006

Penderfyniadau

Yn dilyn cyfarfod y Pwyllgor Busnes a gynhaliwyd ar 3 Hydref penderfynodd y Dirprwy Lywydd, yn unol â Rheol Sefydlog 24.6

nad oes angen cyfeirio'r ddeddfwriaeth ganlynol i'w hystyried ymhellach gan bwyllgor pwnc:

The Common Agricultural Policy Single Payment and Support Schemes (Cross Compliance) (Wales) (Amendment) Regulations 2006

The Traffic Management Act 2004 (Commencement No.1) (Wales) Order 2006

The Supply of Student Support Information to Governing Bodies (Wales) Regulations 2006

The Street Works (Reinstatement) (Amendment) (Wales) Regulations 2006

The Plant Health (Import Inspection Fees) (Wales) (No. 2) Regulations 2006

The Food (Emergency Control) (Revocation) (Wales) Regulations 2006

The National Health Service (Travelling Expenses and Remission of Charges) (Amendment) (No. 2) Regulations 2006

Y Datganiad Busnes Drafft

Dydd Mawrth 10 Hydref 2006 a dydd Mercher 11 Hydref 2006

Dydd Mawrth 17 Hydref 2006 a dydd Mercher 18 Hydref 2006

Dydd Mawrth 24 Hydref 2006 a dydd Mercher 25 Hydref 2006

Dydd Mawrth 10 Hydref 2006

- Cwestiynau i Brif Weinidog Cymru (45 munud)
- Y Datganiad Busnes (10 munud)

- Datganiad gan y Gweinidog dros Fenter, Arloesi a Rhwydweithiau: Ymateb Llywodraeth Cynulliad Cymru i Adroddiad y Pwyllgor Seilwaith Rheilffyrdd (30 munud)

- Cynnig i gymeradwyo The Paying Agency (National Assembly for Wales) (Amendment) Regulations 2006 (15 munud)

Mae'r Paying Agency (National Assembly for Wales) Regulations 1999 (O.S. 1999/2223) yn rhoi'r pŵer i Gynulliad Cenedlaethol Cymru weithredu fel Asiantaeth Dalu mewn perthynas â'r Polisi Amaethyddol Cyffredin (y PAC). Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio agwedd dechnegol ar Reoliadau 1999, ac yn diweddarau'r Rheoliadau hynny er mwyn cyfeirio at y Rheoliadau Ewropeaidd newydd sy'n rheoli'r PAC. Mae angen y diwygiadau hyn er mwyn sicrhau bod Rheoliadau 1999 yn gwbl gyfoes, ac er mwyn osgoi unrhyw risg y gallai'r Cynulliad gael ei herio'n gyfreithiol wrth iddo arfer ei swyddogaethau fel Asiantaeth Dalu o 16 Hydref 2006 ymlaen.

- Cynnig i ddirprwyo swyddogaethau o dan y Ddeddf Comisiynydd Pobl Hyn i Brif Weinidog Cymru (15 munud)

- Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Deddf Comisiynydd Pobl Hyn (Cymru) 2006 (Cychwyn) 2006 (15 munud)

Bydd y Gorchymyn hwn yn cychwyn darpariaethau 1 i 22 o Ddeddf Comisiynydd Pobl Hyn (Cymru) 2006. Mae'r Ddeddf yn sefydlu Swydd Comisiynydd Pobl Hyn Cymru ac yn darparu ar ei chyfer. Mae'n darparu ar gyfer Comisiynydd a fydd yn helpu i sicrhau bod buddiannau pobl hyn yng Nghymru yn cael eu diogelu a'u hyrwyddo. Mae'r Ddeddf yn rhoi pwerau penodol i'r Comisiynydd adolygu'r ffordd y mae cyrff cyhoeddus yng Nghymru yn cyflawni'u swyddogaethau, ac i adolygu'r trefniadau eirioli, y trefniadau cwyno a'r trefniadau chwythu'r chwiban ar gyfer y gwasanaethau sy'n cael eu darparu yng Nghymru gan gyrff a restrir a chan ddarparwyr gwasanaethau sy'n cael eu rheoleiddio.

Mae'r Ddeddf yn rhoi pwerau i Gynulliad Cenedlaethol Cymru wneud Rheoliadau sy'n rhoi'r pŵer i'r Comisiynydd ymchwilio i achosion pobl hyn penodol yng Nghymru, a'r pŵer i roi cymorth, gan gynnwys cymorth ariannol, i berson hyn sy'n cyflwyno cwynion

neu sylwadau i gyrff penodol yng Nghymru, neu yn eu cylch. Mae'r Ddeddf hefyd yn rhoi pwerau i'r Cynulliad wneud Rheoliadau sy'n pennu'r trefniadau ar gyfer penodi'r Comisiynydd, y trefniadau ar gyfer penderfynu am ba hyd y bydd y Comisiynydd yn dal ei swydd, a'r trefniadau ar gyfer adroddiadau'r Comisiynydd i'r Cynulliad. Mae'r Ddeddf hefyd yn galluogi'r Cynulliad i gyfarwyddo'r Comisiynydd ynghylch arfer ei bwerau ategol a, chyda chaniatâd y Trysorlys, i roi Cyfarwyddiadau ynghylch paratoi cyfrifon blynyddol y Comisiynydd.

- **Cynnig I gymeradwyo The Closures Guidance (Railway Services in England and Wales) Order 2006 o dan Reol Sefydlog 26 (15 munud)**

This Order will bring into force closures guidance published jointly by the Secretary of State for Transport and the National Assembly for Wales in fulfilment of their duties under section 42(3) of the Railways Act 2005. The closures guidance sets out the criteria against, which proposals to discontinue passenger railway services, networks or facilities will be considered. A single set of closures guidance has been agreed for all proposed closures.

- **Dadl am Adroddiad Pwyllgor yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad am y Mesur Morol (60 munud)**
- **Cynnig i gymeradwyo Cyllideb Gwasanaeth Seneddol y Cynulliad (15 munud)**

Dydd Mercher 11 Hydref 2006

- **Cwestiynau Cyllid i Sue Essex, y Gweinidog dros Gyllid, Llywodraeth Leol a Gwasanaethau Cyhoeddus (30 munud)**
- **Cwestiynau i Carwyn Jones, y Gweinidog dros yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad (30 munud)**
- **Datganiad gan y Gweinidog dros Ddiwylliant, y Gymraeg a Chwaraeon: Ymateb Llywodraeth Cynulliad Cymru i adroddiad y Pwyllgor Diwylliant, y Gymraeg a Chwaraeon am Bapurau Newydd/Trinity Mirror (30 munud)**

- Cynnig I gymeradwyo The Sex Discrimination Act 1975 (Public Authorities) (Statutory Duties) Order 2006 o dan Reol Sefydlog 26 (15 munud)

This Order places a number of duties on specified public authorities. The duties are to produce a Gender Equality Scheme and to take various actions in relation to such a Scheme.

- Debate on the Environment ,Planning & Countryside Committee`s Report on the Planning Aspects of Mobile Telecommunications Apparatus (60 munud)
- Y ddadl fer (30 munud)

Dydd Mawrth 17 Hydref 2006

- Cwestiynau i Brif Weinidog Cymru (45 munud)
- Y Datganiad Busnes (10 munud)
- Cynnig i drafod o dan Reol Sefydlog 24.25 (1 munud)

Ø Rheoliadau Atal a Rheoli Llygredd (Cymru a Lloegr) (Diwygio) (Cymru) 2006

Mae Rheoliadau Atal a Rheoli Llygredd 2000, (Rheoliadau 2000) yn gweithredu dull integredig o reoleiddio gweithgareddau diwydiannol. Diben y Rheoliadau diwygio arfaethedig hyn yw diweddarau'r system a gwneud newidiadau technegol er mwyn sicrhau bod rheoleiddwyr a gweithredwyr yn gwbl glir ynghylch eu dyletswyddau i ddiogelu'r amgylchedd.

Mae'r Rheoliadau hyn yn cynnig pedwar diwygiad arfaethedig:

- gweithredu Rheolaethau Cam II Adfer Anwedd Petrol (a elwir yn PVR II);

- cynnydd yn y cosbau am dramgwyddo yn erbyn Rheoliadau Atal a Rheoli Llygredd 2000, yn unol â'r rheini yn adran 105 o Ddeddf Cymdogaethau Glân a'r Amgylchedd 2005;
- darparu, yn yr achosion hynny lle bydd yn rhaid rhoi'r gorau i ddefnyddio peiriant sychlanhau sy'n derbyn arian o fis Hydref 2007 ymlaen am nad oes modd cydymffurfio â'r Gyfarwydddeb Allyriadau Toddyddion, na fydd yn ofynnol gwneud cais yn y cyfamser am drwydded Atal a Rheoli Llygredd;
- mân ddiwygiad technegol sy'n ymwneud â llosgi nwyon tirlenwi sy'n cynnwys halogenau.

Ø Gorchymyn Daliadau Amaethyddol (Unedau Cynhyrchu) (Cymru) 2006

Mae'r Gorchymyn hwn yn disodli Gorchymyn Daliadau Amaethyddol (Unedau Cynhyrchu) (Cymru) 2004, a hynny er mwyn i Dribiwnlys Tir Amaethyddol (Cymru) fedru gweithredu hyd eithaf ei allu wrth benderfynu ar geisiadau i olynu mewn tenantiaeth. Mae'r Gorchymyn yn pennu unedau cynhyrchu (gwerth cyfartalog pob uned ffermio, megis mamog neu bob hectar o haid) er mwyn asesu cynhwysedd cynhyrchu uned o dir amaethyddol yng Nghymru, ac mewn atodlenni ar wahân yn y Gorchymyn, mae'n pennu'r swm sydd i'w ystyried fel yr incwm blynyddol net o bob uned o'r fath yn y blynyddoedd 12 Medi 2004 tan 11 Medi 2005 a 12 Medi 2005 tan 11 Medi 2006, gan gynnwys y dyddiadau hynny.

Ø Gorchymyn Deddf Cymdogaethau ac Amgylchedd Glân 2005 (Cychwyn Rhif 2, Darpariaethau Trosiannol ac Arbedion) (Cymru) 2006

Bydd y Gorchymyn Cychwyn hwn yn gweithredu darpariaethau yn Neddf Cymdogaethau ac Amgylchedd Glân 2005 sy'n ymwneud ag ystod o fesurau mewn perthynas â cherbydau gadawedig, sbwriel, graffiti ac achosion o niwsans statudol (ymhlith pethau eraill).

- Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Addysg a Hyfforddiant mewn Gwaith Ieuenctid a Chymunedol (Arolygu) (Cymru) 2006 (15 munud)

Mae'r Rheoliadau hyn yn ehangu cylch gwaith y Prif Arolygydd Addysg a Hyfforddiant yng Nghymru i gynnwys yr holl hyfforddiant ym maes gwaith ieuenctid a gwaith cymunedol sy'n cael ei ddarparu gan sefydliadau yn y sector addysg uwch yng Nghymru. Byddai'r Rheoliadau hyn yn sicrhau bod yr holl hyfforddiant ym maes gwaith ieuenctid a gwaith cymunedol yn agored i gael ei arolygu. Mae'r Gwasanaeth Ieuenctid yng Nghymru yn un o'r partneriaid allweddol sy'n darparu Gwasanaethau Cymorth Ieuenctid ar gyfer pobl ifanc rhwng 11 a 25 oed yng Nghymru. Bydd y Rheoliadau'n sicrhau bod yr hyfforddiant a gynigir i staff allweddol yn y Gwasanaeth Ieuenctid yn cael ei asesu'n allanol.

- Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai (Diwygio) (Cymru) 2006 (15 munud)

Diben y Rheoliadau hyn yw diwygio Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai 1999. Yn unol â'r newidiadau sy'n cael eu gwneud yn rheolaidd, mae angen i'r Cynulliad ddiwygio'r Rheoliadau sy'n ymdrin â'r prawf adnoddau ar gyfer Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl, a hynny er mwyn ystyried y ffaith fod lwfansau a phremiymau yn cael eu huwchraddio ac er mwyn ystyried unrhyw newidiadau perthnasol i'r Rheoliadau Budd-dâl Tai yn ystod y flwyddyn. Bydd y Rheoliadau hyn yn pennu'r lwfansau a'r premiymau sy'n cael eu defnyddio yn y prawf adnoddau ar gyfer Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl. Mae'n ofynnol i'r Rheoliadau hefyd adlewyrchu'r ffaith fod Deddf Partneriaeth Sifil 2004 wedi'i chyflwyno.

- **Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai (Ffurflen a Manylion Rhagnodedig) (Diwygio) (Cymru) 2006 (15 munud)**

Mae'r Rheoliadau hyn yn cyflwyno'r diwygiadau blynyddol i Reoliadau Grantiau Adnewyddu Tai 1996. Yn unol â'r newidiadau sy'n cael eu gwneud bob blwyddyn, mae angen i'r Cynulliad ddiwygio'r Rheoliadau sy'n ymdrin â'r prawf adnoddau ar gyfer Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl, a hynny er mwyn ystyried y ffaith fod lwfansau a phremiymau yn cael eu huwchraddio ac er mwyn ystyried unrhyw newidiadau perthnasol i'r Rheoliadau Budd-dâl Tai yn ystod y flwyddyn. Bydd y Rheoliadau hyn yn cyflwyno ffurflen ragnodedig ddiwygiedig i'w defnyddio wrth gynnal y prawf adnoddau ar gyfer Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl, a bydd yn cael ei diwygio hefyd i adlewyrchu'r ffaith fod Deddf Partneriaeth Sifil 2004 wedi'i chyflwyno.

- **Cynnig I gymeradwyo The National Health Service (Travelling Expenses and Remission of Charges) (Amendment) (No. 2) Regulations 2006 (15 munud)**

These Regulations amend the National Health Service (Travelling Expenses and Remission of Charges) Regulations 1988 to take account of changes to the provision of financial support to students. They provide that the maintenance grants (which form part of the Assembly Learning Grant) in excess of £1,200 and the equivalent maintenance grants in England, Scotland and Northern Ireland, to the extent that they are in excess of specified figures, are disregarded when calculating entitlement to the payment of travel expenses and the remission of charges under the 1988 Regulations. In addition any grant income is treated as covering 52 weeks rather than the period of study.

- **Dadl wedi'i henwebu gan Blaid Democratiaid Rhyddfrydol Cymru (45 munud)**
- **Dadl am Ddiogelu Plant sy'n Agored i Niwed (60 munud)**

Dydd Mercher 18 Hydref 2006

- Cwestiynau i Brian Gibbons, y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol (30 munud)
- Cwestiynau i Alun Pugh, y Gweinidog dros Ddiwylliant, y Gymraeg a Chwaraeon (30 munud)
- Cwestiynau i Bwyllgor y Ty (5 munud)

Cynnig i drafod y ddwy eitem a ganlyn gyda'i gilydd, ond gan gynnal pleidlais ar wahân (15 munud)

- Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Pysgota Môr (Gorfodi Mesurau Cymunedol ar gyfer Monitro drwy Loeren) (Cymru) 2006

Mae'r Gorchymyn hwn yn gweithredu Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2244/2003 sy'n pennu darpariaethau manwl ynghylch Systemau Monitro Llongau ar sail Lloeren. Bydd yn helpu i orfodi'r mesurau ar gyfer gwarchod pysgodfeydd a defnyddio'u hadnoddau mewn ffordd gynaliadwy, a hynny drwy ehangu'r darpariaethau presennol sy'n ymwneud â monitro llongau pysgota a llongau llai drwy loeren, a thrwy ei gwneud yn ofynnol hefyd i gynnwys cwrs a chyflymder y llongau hynny ym mhob adroddiad ac i gasglu a throsglwyddo data mewn ffyrdd mwy diogel a chywir.

Bydd y Gorchymyn hefyd yn dirymu Gorchymyn Pysgota Môr (Gorfodi Mesurau Cymunedol ar gyfer Monitro â Lloeren) (Cymru) 2000 a Rheoliadau Diwygio Gorchymyn Pysgota Môr (Gorfodi Mesurau Cymunedol ar gyfer Monitro â Lloeren) (Cymru) 2000 2002.

- Cynnig i gymeradwyo Cynllun Cychod Pysgota (Dyfeisiau Olrhain Drwy Loeren) (Cymru) 2006 o dan Reol Sefydlog 25.2

Mae'r Cynllun hwn yn gwneud darpariaeth ar gyfer talu grantiau i bob llong dros bymtheg metr o hyd sydd wedi'i chofrestru yng Nghymru, ac y gosodwyd ar eu byrddau

yng Nghymru ddyfeisiau olrhain drwy loeren sydd wedi'u cymeradwyo gan y llywodraeth.

- Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Bwydydd Anifeiliaid (Diwygio) (Cymru) 2006 (15 munud)

Mae'r Rheoliadau hyn yn trosi Cyfarwyddeb 2002/2/EC Senedd a Chyngor Ewrop dyddiedig 28 Ionawr 2003, a oedd yn diwygio Cyfarwyddeb y Cyngor 79/373/EEC ar gylchredeg bwydydd anifeiliaid cyfansawdd, ac yn diddymu Cyfarwyddeb y Comisiwn 91/357/EEC. Byddant yn ailgyflwyno yng Nghymru un o fesurau'r Comisiwn Ewropeaidd, sy'n ei gwneud yn ofynnol i fwydydd anifeiliaid cyfansawdd gael eu labelu â rhestr o gynhwysion, a hynny mewn trefn ddisgynnol a chyda goddefiant heb fod yn fwy na +/- 15% ar gyfer pob datganiad. Yn wreiddiol, roedd y Comisiwn wedi cynnig y mesur hwn yng Nghyfarwyddeb y Cyngor 2002/2/EC, sef un o nifer o ddarnau o ddeddfwriaeth a fyddai, mae'n debyg, yn gwneud bwydydd yn fwy diogel.

- Slot wedi'i gadw ar gyfer is-ddeddfwriaeth (30 munud)
- Dadl am Gynlluniwyd i'w Gyflawni (60 munud)
- Y ddadl fer (30 munud)

Dydd Mawrth 24 Hydref 2006

- Cwestiynau i Brif Weinidog Cymru (45 munud)
- Y Datganiad Busnes (10 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog dros Fenter, Arloesi a Rhwydweithiau : Ymateb Llywodraeth Cynulliad Cymru i Adroddiad y Pwyllgor Menter, Arloesi a Rhwydweithiau: Adolygiad o Bolisi Gwyddoniaeth (30 munud)
- Cynnig I gymeradwyo o dan Reol Sefydlog 24.25 (1 munud)

- The Common Agricultural Policy Single Payment and Support Schemes (Cross Compliance) (Wales) (Amendment) Regulations 2006
 - The Supply of Student Support Information to Governing Bodies (Wales) Regulations 2006
 - The Plant Health (Import Inspection Fees) (Wales) (No. 2) Regulations 2006
 - The Food (Emergency Control) (Revocation) (Wales) Regulations 2006
- Slot wedi'i gadw ar gyfer is-ddeddfwriaeth (15 munud)
 - Dadl am y Gyllideb ddrafft (120 munud)

Dydd Mercher 25 Hydref 2006

- Cwestiynau Llywodraeth Leol i Sue Essex, y Gweinidog dros Gyllid, Llywodraeth Leol a Gwasanaethau Cyhoeddus (30 munud)
- Cwestiynau i Jane Davidson, y Gweinidog dros Addysg a Dysgu Gydol Oes (30 munud)
- Cynnig i ddirprwyo swyddogaethau o dan Ddeddf Rheoli Traffig 2004 i Brif Weinidog Cymru (15 munud)
- Cynnig I gymeradwyo The Traffic management Act 2004 (Commenmcent No1) (Wales) Order 2006 (15 munud)
- Slot wedi'i gadw ar gyfer is-ddeddfwriaeth (60 munud)
- Dadl am Adroddiad Blynyddol Pwyllgor y Ty (30 munud)

- Y ddadl fer (30 munud)